



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE  
FUNCIONES HONORARIOS  
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN  
MES DE AGOSTO DE 2024**

- I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
**Decreto (contrato)** : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-  
**Centro de costo o ítem** : 22.02.21 (LOS CASTAÑOS)  
**Nombre Programa** : ATENCION A LA INFANCIA
- II.- **Boleta Número** : 19  
**Fecha Boleta** : 29/08/24  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 677.950.-  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 677.950.-  
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar*

III.- Funciones Contratadas:

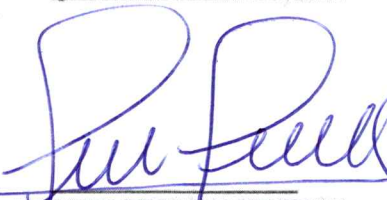
- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias


IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

- Huzaw con Kal de UFEA.
- GPEW, conociendo los valores del ser humano.
- Huzaw con lo mapu, tokukan, preparación de Somillero y Diembra de sun.
- Avkan sun, el objetivo ancestral y material que se use (vino y pali).

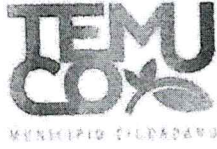
El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

  
CLARISA HUARAPIL PAÑAN  
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

  
CAROLINA CONTRERAS BARRERA  
DIRECTORA  
JARDÍN INFANTIL LOS CASTAÑOS

  
VANESSA SANCHEZ FLORES  
COORDINADORA TÉCNICA  
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA

DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE**  
**FUNCIONES HONORARIOS**  
**DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN**  
**MES DE AGOSTO DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
**Decreto (contrato)** : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-  
**Centro de costo o ítem** : 22.02.05 (LOS JARDINES)  
**Nombre Programa** : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 19  
**Fecha Boleta** : 29/08/2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 677.950.-  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 677.950.-

*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III. Funciones Contratadas:

- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Partulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transcripción y enseñanza del Mapuzungun
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, teatro, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzungun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV. Detalle Labores Realizadas en el mes:

- \*Nombrar Partes de la cara en Mapuzungun
- \*Nombrar Partes del cuerpo en Mapuzungun
- \*Aprender los colores en Mapuzungun
- \*Creación de Almacigos

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

  
CLARISA HUARAPIL PAÑÁN  
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO



MANESSA SANCHEZ FLORES  
COORDINADORA TÉCNICA  
UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA





**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE**  
**FUNCIONES HONORARIOS**  
**DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN**  
**MES DE AGOSTO DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
**Decreto (contrato)** : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-  
**Centro de costo o ítem** : 22.02.14 (VOLCÁN LASCAR)  
**Nombre Programa** : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 19  
**Fecha Boleta** : 29/08/2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 677.950.-  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 677.950.-  
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

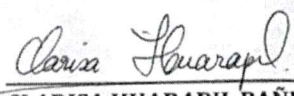
III.- Funciones Contratadas:

- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzungun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

Fecha	Unidad temática tratada	Contenido Cultural	Actividad realizada
06-08-24	Suspensión por mal tiempo		
13-08-24	Üytün az mapü Lafken	Características geográficas – conocer lafken y algunos productos	Experiencia sensorial de productos del falquen y su origen
20-08-24	Kal kuzaw	Origen y trabajo con lana	Conocer el origen de la lana y explorar la lana, crear un ovillo y activar conocimientos previos relacionados al witxal
27-08-4	Witxal (telar) Kimün ancestral	Tejer un telar	Cada niños y niña crea su witxal explorando la lana y el tejido.

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**

  
**CLARISA HUARAPIL PAÑIAN**  
 PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

  
**LUCÍA SALAZAR URRUTIA**  
 DIRECTORA  
 JARDÍN INFANTIL VOLCÁN LASCAR

  
**VANESSA SANCHEZ FLORES**  
 COORDINADORA TÉCNICA  
 UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA

DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS



**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE**  
**FUNCIONES HONORARIOS**  
**DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN**  
**MES DE AGOSTO DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
**Decreto (contrato)** : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-  
**Centro de costo o ítem** : 22.02.09 (PICHICAUTIN)  
**Nombre Programa** : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 19  
**Fecha Boleta** : 29-08-2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 677.950.-  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 677.950.-

*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- Funciones Contratadas:


- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- **Detalle Labores Realizadas en el mes:**

Fecha	Unidad temática tratada	Contenido Cultural	Actividad realizada
05/08/24	Epew	Conocer los alotes a través del epew	Pichikeche escuchan relato del epew
12-08-24	Üytün az mapü Lafken	Características geográficas – conocer lafken y algunos productos	Experiencia sensorial de productos del falquen y su origen
19-08-24	Kal kuzaw	Origen y trabajo con lana	Conocer el origen de la lana y explorar la lana, crear un ovillo y activar conocimientos previos relacionados al wixtal
26-08-4	Wixtal (telar) Kimün ancestral	Tejer un telar	Cada niños y niña crea su wixtal explorando la lana y el tejido.

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**

*Clarisa Huarapil*  
**CLARISA HUARAPIL PAÑIAN**  
 PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

*Gladys Seguel Salazar*  
  
**GLADYS SEGUEL SALAZAR**  
 DIRECTORA  
 JARDÍN INFANTIL PICHICAUTÍN

  
**JANESKA SANCHEZ FLORES**  
 COORDINADORA TÉCNICA  
 UNIDAD DE ATENCIÓN A LA INFANCIA

DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS





**INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE  
FUNCIONES HONORARIOS  
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN  
MES DE AGOSTO DE 2024**

I.- **Funcionario** : CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
**Decreto (contrato)** : 7.637 DE FECHA 10.05.2024.-  
**Centro de costo o ítem** : 22.02.11 (VISTA VERDE)  
**Nombre Programa** : ATENCION A LA INFANCIA

II.- **Boleta Número** : 19  
**Fecha Boleta** : 29.08.2024  
**Valor Bruto Boleta** : \$ 677.950.-  
**Valor Cuota según Contrato** : \$ 677.950.-

*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato aclarar*

---

DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS

III.- Funciones Contratadas:

- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias

IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

Telar en el wixtal: Conocer los valores que se aplica al ir tejendo

che kaul : Conocer algunas partes del cuerpo mapuzungun

almacigos de : Conocer el tiempo de siembra según el fase de la luna Feyentun mapuche

Tukukon

Todos los aprendizajes se realizan a través de conciertos motivados en mapuzungun.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.



CLARISA HUARAPIL PAÑIAN  
PRESTADOR (A) DEL SERVICIO



YANES SANCHEZ FLORES  
COORDINADORA TÉCNICA



JACQUELINE MORA FLORES  
DIRECTORA  
JARDÍN INFANTIL/VISTA VERDE



DIRECCION DE GESTIÓN DE PERSONAS